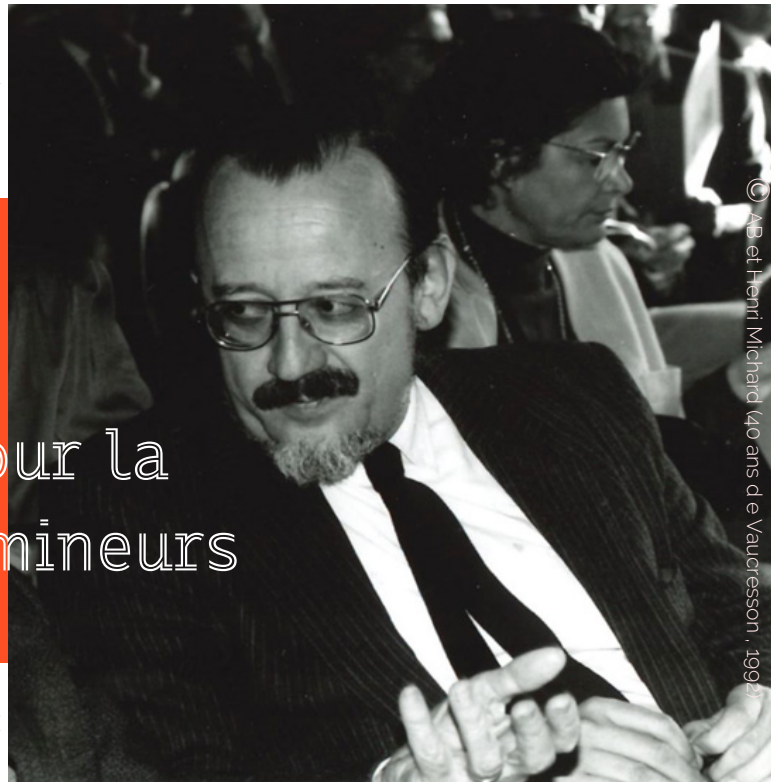


7 & 8 FÉVRIER  
2019

Alain BRUEL

Un passeur engagé pour la  
justice des mineurs



© AP et Henri Michard / 40 ans de Vaurcresson - 1994

École Nationale de Protection Judiciaire de la Jeunesse  
16 rue du Curoir - 59100 Roubaix

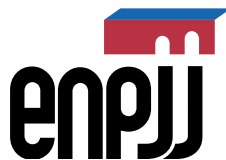
ASSOCIATION FRANÇAISE DES MAGISTRATS  
DE LA JEUNESSE ET DE LA FAMILLE



AHPJM

**cnaahes**

conservatoire national  
des archives et de l'histoire  
de l'éducation spécialisée  
et de l'action sociale



**ENM**  
ÉCOLE NATIONALE  
de la MAGISTRATURE



MINISTÈRE  
DE LA JUSTICE



La figure du juge des enfants est au cœur de nombreuses tensions qui traversent notre société : entre exigence de sécurité et promotion des droits, décentralisation de la protection de l'enfance et recherche de cohérence et d'efficacité, transformation des familles et évolution de l'office du juge.

Juge des enfants de 1966 à 1999, membre très investi de l'Association française des magistrats de la jeunesse et de la famille, Alain BRUEL, jusqu'à sa disparition en 2015, a pendant un demi-siècle milité pour une justice des mineurs humaniste et résolutive. De son premier article paru en 1966 dans la revue *Rééducation*, à son grand livre quasi testamentaire *Pratique et évolutions de la justice des mineurs* : aperçus de clinique judiciaire, publié en 2015, il n'a cessé de penser la justice des mineurs et de mettre en débats des hypothèses de travail mais aussi des pratiques effectives.

Au cours de deux journées d'études, que l'ENPJJ accueille en tant que récipiendaire des archives qu'il a léguées à l'AHPJM, les organisateurs proposent de revisiter ses travaux afin de mettre en évidence leur étonnante actualité et leur intérêt pour penser le rôle du juge des enfants, aujourd'hui et dans l'avenir. A travers des documents d'archives, des interventions d'historiens, de juristes et de praticiens de la justice des mineurs, il s'agira d'explorer l'héritage d'Alain BRUEL selon trois axes qui ont structuré sa pensée et son action :

- La clinique judiciaire et le travail avec les familles ;
- La dialectique de l'éducatif et du judiciaire ;
- La recherche au soutien des pratiques professionnelles.

## UN PASSEUR ENGAGÉ POUR LA JUSTICE DES MINEURS



J  
E  
U  
D  
I  
7  
F  
É  
V  
R  
I  
E  
R  
2  
0  
I  
9

- 13h00 Café d'accueil
- 13h30 Ouverture institutionnelle
- 14h00 - 14h30 ***Alain Bruel et la transformation de la justice des mineurs***  
Jean-Jacques YVOREL, historien, chercheur associé au CESDIP, président de l'AHPJM
- 14h30 - 16h30 *La clinique judiciaire et le travail avec les familles***  
ANIMATION / Laurence BEGON, ENM, magistrate coordinatrice de formation continue
- 14h30 - 14h45 ***Les archives d'Alain Bruel Acte 1***  
Sylvain CID, archiviste au CNAHES
- 14h45 - 15h15 ***Recherche de l'adhésion, pédagogie de la loi et visée réparatrice : l'émergence d'une clinique judiciaire dans le cabinet du juge des enfants***  
Thierry BARANGER, magistrat, président du Tribunal pour enfants de Bobigny
- 15h15 - 15h45 ***La clinique des juges***  
Caroline ELIACHEFF, pédopsychiatre, psychanalyste
- 15h45 - 16h15 ***Le placement est-il toujours un déplacement ?***  
Claude GUITTIN, éducateur spécialisé, directeur d'établissement à la Sauvegarde des Yvelines
- 16h15 - 16h30 Débats
- 16h30 - 16h50 Pause
- 16h50 - 18h20 *La dialectique de l'éducatif et du judiciaire***  
ANIMATION / Gisèle FICHE, directrice honoraire à la PJJ, présidente adjointe de l'AHPJM
- 16h50 - 17h00 ***Les archives d'Alain Bruel Acte 2***  
Nathalie LE LOUARN, documentaliste à l'ENPJJ
- 17h00 - 17h30 ***Alain Bruel et la dialectique du judiciaire et de l'éducatif : aux origines d'un concept***  
Jean-Pierre JURMAND, historien, chercheur associé au TEMOS, université d'Angers
- 17h30 - 18h00 ***Pratiques professionnelles accordées : histoires d'une juge des enfants et d'une éducatrice***  
Muriel EGLIN, magistrate, sous-directrice des missions de protection judiciaire et d'éducation à la DPJJ
- 18h00 - 18h20 Échanges
- 18h30 Cocktail

## UN PASSEUR ENGAGÉ POUR LA JUSTICE DES MINEURS



9  
2  
0  
1  
9  
  
8  
F  
É  
V  
R  
I  
E  
R  
  
5  
V  
E  
N  
D  
R  
E  
D  
I

- 9h00 - 10h55** ***La recherche au soutien des pratiques professionnelles***  
ANIMATION / Bernard HECKEL, président du CNAHES
- 9h00 - 9h10 ***Les archives d'Alain Bruel Acte 3***  
Gwendoline LUYSCH, archiviste à l'ENPJJ
- 9h10 - 9h40 ***Mélampous le devin : 20 ans après***  
***L'actualité de la rencontre entre Pierre Legendre et Alain Bruel***  
Edouard DURAND, magistrat, vice-président en charge des fonctions de juge des enfants au tribunal de Bobigny
- 9h40 - 10h10 ***L'expérience de l'intermédiation culturelle au tribunal pour enfants de Paris***  
Etienne LEROY, professeur émérite d'anthropologie du droit, université Panthéon-Sorbonne, Paris 1
- 10h10 - 10h40 ***«Identité et universalité : le cas de Sin Tran, l'enfant du passage»***  
Martine de MAXIMY, magistrate honoraire, ancienne juge des enfants
- 10h40 - 10h55 Échanges
- 10h55 - 11h10 Pause
- 11h10 - 12h00** ***Alain BRUEL : une figure inspirante***  
ANIMATION / Hélène ACQUIER, magistrate, chargée de mission à l'ENPJJ
- Regards sur le juge des enfants d'aujourd'hui***  
Pascale BRUSTON, magistrate, présidente du tribunal pour enfants de Paris  
Sandrine CHABANEIX, magistrate, vice-présidente en charge des fonctions de juge des enfants, TPE de Paris
- 12h00 - 12h45 ***Prise de parole de la famille d'A.BRUEL***  
CONCLUSION / Hélène CHERONNET, sociologue, chercheuse à l'ENPJJ

## UN PASSEUR ENGAGÉ POUR LA JUSTICE DES MINEURS



**INFOS PRATIQUES** Inscriptions gratuites dans la limite des places disponibles jusqu'au :  
**jeudi 10 janvier 2019**

Télécharger la fiche d'inscription :

[Tout public](#)

[Professionnels PJJ](#)

Fiche à envoyer par voie électronique sur :

[direction.enpjj-roubaix\(at\)justice.fr](mailto:direction.enpjj-roubaix(at)justice.fr)

École Nationale de Protection Judiciaire de la Jeunesse

16, rue du cuiror - 59100 - Roubaix - 03 59 03 14 14

[www.enpjj.justice.fr](http://www.enpjj.justice.fr)



**METRO LIGNE 2**

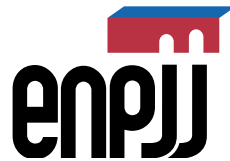
(en direction de *Tourcoing - C.H. DRON*)

**Arrêt : Roubaix Grand Place**

**TRAMWAY LIGNE 2**

(en direction de *Roubaix Eurotéléport*)

**Arrêt : Alfred Mongy**



École Nationale de Protection Judiciaire de la Jeunesse  
16, rue du cuir - 59100 Roubaix

[www.enpjj.justice.fr](http://www.enpjj.justice.fr)